



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 23 ottobre 2008 (28.10)  
(OR. fr)**

**13808/08**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2007/0163 (COD)**

---

---

**CODEC 1263  
MED 64  
EDUC 228  
SOC 562  
PECOS 18**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Segretariato generale del Consiglio  
al: COREPER/CONSIGLIO

---

Oggetto: Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce una Fondazione europea per la formazione professionale (rifusione) **[prima lettura]**  
- Adozione (**pc [+d]**)  
a) della posizione comune  
b) della motivazione del Consiglio

---

1. Il 25 luglio 2007 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta in oggetto<sup>1</sup>, basata sull'articolo 150 del TCE.
2. Il Comitato economico e sociale europeo ha emesso il suo parere il 22 ottobre 2008.
3. In conformità del disposto dell'articolo 251, paragrafo 2 del trattato CE e della dichiarazione comune sulle modalità pratiche della procedura di codecisione<sup>2</sup>, hanno avuto luogo vari contatti informali tra il Consiglio, il Parlamento europeo e la Commissione al fine di raggiungere un accordo su questo fascicolo in prima lettura.

---

<sup>1</sup> Doc. 12241/07 EDUC 123 MED 33 SOC 290 PECOS 7.

<sup>2</sup> GU C 145 del 30.6.2007, pag. 5.

In questo contesto, l'on. Bernard Lehideux (ALDE, FR) ha presentato, a nome della commissione per l'occupazione e gli affari sociali, un insieme di emendamenti di compromesso. Tali emendamenti erano stati approvati nel corso dei contatti informali di cui sopra.

Il Parlamento europeo ha espresso il suo parere in prima lettura il 22 maggio 2008<sup>1</sup>.

Dopo il voto in seduta plenaria, si è constatato tuttavia che il testo risultante dall'emendamento votato relativo all'articolo 7 non corrispondeva al testo negoziato. Pertanto non è stato possibile concludere un accordo in prima lettura (cfr. doc. 11263/08 ADD 1).

4. Nella 2228<sup>a</sup> riunione il Coreper ha esaminato la situazione risultante dal voto e ha confermato il suo accordo sul testo di una posizione comune relativa al regolamento summenzionato, conformemente ai risultati dei negoziati con il Parlamento europeo<sup>2</sup>.
5. Si invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio:
  - di adottare tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una prossima sessione la posizione comune figurante nel documento 11263/08 e la motivazione figurante nel documento 11263/08 ADD 1 REV 1;
  - di decidere l'iscrizione nel processo verbale di tale sessione della dichiarazione figurante nell'addendum alla presente nota.

---

<sup>1</sup> Doc. 9504/08 CODEC 607 EDUC 148 MED 34 SOC 292 PECOS 15.

<sup>2</sup> Doc. 9218/08 EDUC 145 MED 32 SOC 277 PECOS 14 CODEC 565.